

Presentades les falles L'Embut i Benicarló

La Veu de Benicarló

Setmanari d'Informació General i Cultural • Divendres, 4 de febrer del 2000 • Núm. 222 • Any VI • 100 ptes • 0'6 Euros

PSOE i BLOC critiquen
l'equip de Govern
per la ubicació a Vinaròs

**Inaugurat el
polèmic
Escorxador
Mancomunat
del Maestrat**



L'agressor, natural del Marroc, anava begut

**El Bar Levante va ser
destrossat per un veí**

Sumari

- | | |
|---------|---|
| Pag. 5 | LOCAL. Lliurament del XI Premi Xavier Arín |
| Pag. 6 | TURISME. Benicarló tindrà un Consell de Turisme |
| Pag. 7 | LOCAL. Nova residència per a discapacitats |
| Pag. 9 | CULTURA. <i>Passadís</i> presenta un nou llibre |
| Pag. 13 | ESPORTS. Els àrbitres contra el Proyastec |

Edita

Associació Cultural
la Feram de Benicarló
C/ Sant Francesc, 95 Casal
Municipal
12580 Benicarló ☎ 964.46.16.18
FAX: 964.47.56.98

A la xarxa internet, comarques:
<http://www.vinaros.net>

Directora
Cristina Garcia

Redactor
Ismael Mateu

Consell de Redacció

Francesc Delcastillo,
Rodolfo Serrano, Ximo Bueno,
Tonyo Fibla, Josep San Abdon, i
Joan Gregori

Col·laboradors

Xavier Burriel, Maria Josep Arayo,
T. Legler, Marc Antoni Adell,
J. R. Ramírez, Marodi,
Vicent Arnau, Joaquim Bueno,
Joan Manuel Ferrer,
Adrián Esteller, Anna Pujol,
J. Pascual, Gregorio Segarra
Kosecki Mateu i Germania de Joves

Fotografies

I. Mateu i Gica S.

Administració, subscripcions i publicitat

☎ 964.46.03.38

Disseny

© Copisteria Grèvol

Maquetació

Loverg

Dipòsit legal: CS- 242-95

Imprimeix

Grèvol. Passatge sant Blai n.2 /
Cantonada sant Jaume

La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La redacció es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i número de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.



Editorial

L'Escorxador: una qüestió de peatge

Sens dubte. I no és perquè l'autopista ens passe per ací i l'hàgem de patir tots, pagant-la, per tal de desplaçar-nos millor en els nostres viatges per la geografia del nostre País. La veritat, no s'acaba d'entendre la raó per la qual ens toca pagar a tots els ciutadans molts diners (160 milions), per un escorxador que posaran a la ciutat veïna de Vinaròs. Es podria argumentar que serà comarcal (a Vinaròs?), que hi participen moltes més localitats (només dos, Peníscola i Vinaròs), que serà nou de trinca (utilitzant les antigues i desfasades instal·lacions del que hi havia), adaptat a les normatives europees (a menys de 400 metres de l'hospital i de nuclis de població urbana, cosa que prohibeix la normativa actual) i ... Doncs no ho entenem. Ací, a Benicarló, ens hagués costat uns 110 milions, novet de trinca, instal·lat al novet Polígons Industrial (ara sense aprofitar), amb unes novetes instal·lacions complementàries, en el lloc idoni, acomplint tota la normativa sanitària, i amb la possibilitat que s'instal·len indústries càrniques auxiliars que complementarien l'oferta del propi escorxador i els llocs de treball, en el de moment desaprofitat polígon industrial de Benicarló.

Deu ser que el sr. Mundo, no té cap mena de pes polític, i el President de la Diputació li està passant ara el seu peatge per continuar al capdavant del PP benicarló?. Benvolgut lector valore vosté i traga'n la seua conclusió.



carxofa

La carxofa d'aquesta setmana és per als discapacitats psíquics autònoms que ja poden gaudir de la nova residència tutelada. Encara que arriba una mica tard, sempre és una gran notícia.

Els responsables d'Afanias, del Centre Ocupacional, i del Centre Geriàtric també estan d'enhonorabona.

Ara tan sols queda la construcció de la residència per a discapacitats psíquics profunds. Que arribe prompte!



panissola

El PP provincial és mereixedor d'una panissola ben gran, perquè ha ordenat la ubicació de l'escorxador a Vinaròs. Si s'haguera posat a Benicarló estaria equidistant de totes les poblacions de la mancomunitat, i a més seria nou de trinca idamunt més barat en un polígon on poder crear una Illa Càrnica. El PP local en cap moment s'ha interessat en crear infraestructures per al poble d'on cobren, ...i molt bé.

El BLOC i el PSOE consideren que Benicarló està perdent el tren de la modernitat Inaugurat, dos anys més tard, l'escorxador comarcal mancomunat

REDACCIÓ

Dimarts passat, dia 1 de febrer del 2000, la comarca del Maestrat vivia un dels seus moments més esperats: la inauguració de l'Escorxador Mancomunat, el qual s'ha ubicat a Vinaròs, que servirà per què les indústries càrniques utilitzen les remodelades instal·lacions per al sacrifici dels animals. El President de la Diputació, Carlos Fabra, va inaugurar el recinte, juntament amb els alcaldes de les tres localitats copropietàries d'aquest escorxador: Jaime Mundo, de Benicarló; Rafael Serrat, de Peníscola; i Jacinto Moline, de Vinaròs.

Però aquesta inauguració arriba una mica tard, al *Castellón Diario* del 9 de setembre de 1997, Carlos Fabra anunciava que s'inauguraria a l'abril de 1998. Ara ja han passat dos anys d'aquella data, i els partits de l'oposició, principalment de Benicarló, han alçat la veu en contra del retard i les irregularitats que té aquest escorxador.

La portaveu del grup municipal socialista, Tere Burguillo, va acusar a Carlos Fabra de **"viure d'il·lusions, primer anuncia allò que li agradaria fer, i després, evidentment, sols pot fer algunes d'eixes coses, i a**

més amb retard". La socialista va tindre dures paraules per a Fabra: **"es creu l'amo de la província, i en molts projectes, com als tres més importants de la província, entre ells l'escorxador, comet moltes irregularitats per portar-los endavant"**.

L'oposició critica Fabra per imposar l'escorxador a Vinaròs, on no compleix normatives del reglament d'Activitats Molestes, Insalubres, Nocives i Perilloses

Per la seua part, el portaveu del Bloc Nacionalista Valencià, Enric Moya, va analitzar tota la problemàtica existent al voltant l'escorxador, criticà l'actitud del PP: **"ens hem acostumat a que l'execució de totes les obres que es fan no complisquen mai els terminis"**. Va exigir al PP més eficàcia en la realització dels projectes. A més a més, també va argumentar motius polítics a l'hora d'eleger Vinaròs, **"els polítics benicarlandos no s'han pogut oposar a les**



Imatge de la inauguració de l'escorxador Foto Mediterráneo

ordres del Fabra, sense tindre en compte altres alternatives més viables, com el projecte proposat la passada legislatura pel Bloc al qual va donar suport el PSOE, i que el PP va votar en contra".

L'Alcalde de Benicarló, Jaime Mundo, per la seua part, va comentar, sobre aquesta esmentada alternativa viable, que **"és un tema que ja es va estudiar i analitzar fa tres anys, no vull entrar en cap guerra de pobles ni batalletes polítiques."**

L'escorxador es va aprovar al seu temps, la Conselleria va preferir Vinaròs perquè ja comptava amb unes instal·lacions que només havien de ser remodelades, i això és el que s'ha fet". Per al líder del PP local, s'ha actuat en bona mesura, i va destacar les magnífiques instal·lacions de què gaudiran les tres poblacions del consorci mancomunat de l'escorxador del Maestrat.

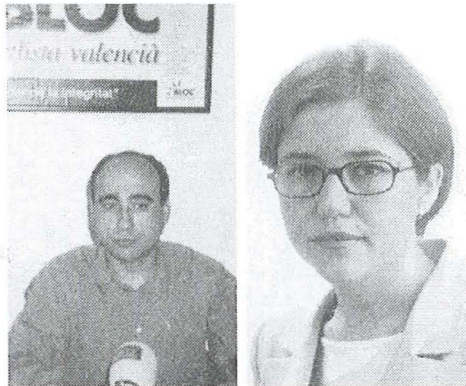
S'hauria ubicat al Polígon de Benicarló, i seria nou i més econòmic

Moya : "El projecte presentat pel Bloc el 1997 era la millor solució a l'escorxador"

REDACCIÓ

El portaveu del Bloc Nacionalista Valencià, Enric Moya, va tornar a explicar que la millor solució per a l'escorxador hauria estat el projecte presentat pel grup nacionalista l'any 1997, al qual va donar suport el PSOE. "Es tractava d'un escorxador nou, que s'hauria construït al polígon industrial de Benicarló, i a més a més, el seu preu era menor que el que ha costat ara a la ciutat i a la resta de pobles".

Aquest projecte va ser desenvolupat per l'empresa especialitzada **Iber II, S.L.**, i el seu cost era de 110 milions de pessetes, "el mateix que el preu inicial del de Vinaròs, però aquest ha estat una remodelació, no un nou equip industrial", afirmava Moya. Ara el cost s'ha duplicat, i no té les comoditats, modernitats i equidistància dels pobles del consorci, com indicava Moya, qui també es va queixar de l'"injust repartiment de percentatges a pagar, Vinaròs com que posa els terrenys, no paga res, Benicarló ha de posar 25 milions, quan n'eren 13 en un principi, i altres tants Peníscola". El del BLOC va criticar Mundo per no donar suport



Enric Moya i Tere Burguillo van criticar el govern del PP

a aquest projecte: "Mundo hauria d'haver-nos donat suport, era una opció per potenciar la indústria i el nostre polígon, que inclús hauria situat una Illa Càrnica al voltant de l'escorxador en Benicarló. A més a més, ens hauriem estalviat una important xifra de milions de pessetes, que ara hauran d'eixir de les butxaques del benicarlandos". També va insistir que s'està perdent el "tren del progrés, en funció de la millora d'altres ciutats veïnes".

També el PSOE benicarlando va acusar el PP local d'haver fet una par-

tida *extra* dins el pressupost per incrementar el cost econòmic de l'escorxador: "ara 11 dels 25 milions hauran de ser amb un crèdit, amb la qual cosa s'està endeudant molt més el nostre Ajuntament", va indicar Tere Burguillo.

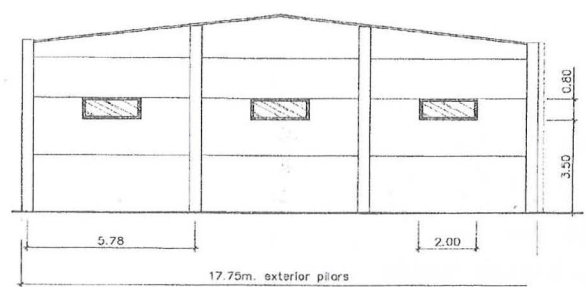
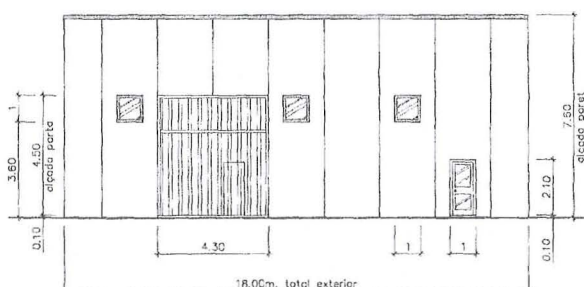
Les dos forces polítiques de l'oposició han coincidit que l'escorxador de Vinaròs no reuneix les condicions higièniques i medioambientals, ni les distàncies establertes pel Reglament d'Activitats Molestes, Nocives, Insalubres, i Perilloses, perquè està a 400 metres de l'Hospital Comarcal, i al costat dels dos Instituts de la població veïna, quan ha d'estar, segons la llei, a més de 2.000 metres dels nuclis urbans.

Al respecte, l'Alcalde de la ciutat, Jaime Mundo va expressar que: "això que opina l'oposició només ho fa perquè aprofiten qualsevol ocasió per criticar la nostra tasca, si no es complira amb la llei, la Conselleria no haguera deixat que s'ubiqués i es remodelés aquest escorxador mancomunat".

TRIBENS S.L.

Construcción y montaje de naves prefabricadas de hormigón

Tel.: 964 47 33 42 - 608 06 93 95 Benicarló



Lliurament de guardons del XI Premi de Contes Xavier Arín

✍ ISMAEL MATEU

L'Associació Cultural Alambor de Benicarló va realitzar, a la Sala de Conferències de la Caixa Rural, l'entrega del XI Premi de Contes *Xavier Arín*, concurs literari destinat a escolars de la comarca per al foment de la literatura i l'estima de valors com el civisme social. Laura Arín Galdeano, de l'IES Ramón Cid, amb l'obra *Metàfora de dues fines-tres*, va ser la guanyadora de la categoria de 14 a 17 anys; la guanyadora de la categoria de 12 a 13 anys va ser Rosa Añó Adell, de l'IES Joan Coromines, amb l'obra *La renovació del planeta terra*. El primer premi de la categoria de 10 a 11 anys, va correspondre a Jorge

Mallen Julve, del Martínez Ródenas, amb l'obra *Els conillets i els seus amics*.

L'acte d'entrega dels guardons va estar presidit per l'escriptor convidat, Marc Granell, el qual prèviament va realitzar una conferència de premsa, i a l'acabament del lliurament de premis va parlar de la seua obra poètica. A més a més, va estar acompanyat per l'Alcalde de la ciutat, Jaime Mundo, i el president d'Alambor, Ximo Bueno. La presentació va anar a càrrec de Joan Gregori, professor de l'IES Coromines.

Per cada categoria també es van concedir un segon premi i cinc accèssits. Els segons premis són: de 14 a 17 anys,



Imatge dels guanyadors dels premis de contes Foto Gica S.

per a Liria Fuentes Serra, de l'IES Joan Coromines, amb l'obra *L'Àngel de la Guàrdia*; de 12 a 13 anys, Adrián Pauner Ballester, del Ramón Cid, amb *Les cinc proves de la Pau*; i de 10 a 11 anys, a Rocio Añó Torres, de La

Consolació, amb *Manel i el tord*. Es van atorgar 15.000 pessetes en llibres per als primers premis, 10.000 pessetes per als segons, i 5.000 pessetes per als accèssits.

Olimpiada Matemàtica

Guanyadors benicarlandos

La fase provincial de l'Olimpiada Matemàtica es va celebrar a Castelló, i dos alumnes de l'IES Ramón Cid de Benicarló van classificar-se com a 1r. i 2n. per a la Fase Autònoma, a celebrar en València. Enoc Altabás, alumne de COU, va ser el guanyador, i repeteix fase com l'any anterior. L'altre classificat va ser Santiago Molina, també alumne de COU.

El professor que imparteix classes als alumnes és Jordi García, un home molt estimat i que és l'impulsor d'aquesta olimpiada a Benicarló.

La mala situació dels llauradors provoca les protestes de La Unió

✍ UNIÓN DE LLAURADORS I RAMADERS - COAG

La Unió de Llauradors-COAG ha convocat un procés de mobilitzacions al País Valencià que s'iniciarà amb una manifestació a Alzira avui divendres (18:00 hores). Es tracta de protestar per la mala situació per la qual passen els llauradors valencians. A aquesta manifestació assistiran llauradors i ramaders procedents de totes les comarques del País Valencià.

El Secretari General de La Unió de Llauradors i Ramaders-COAG, Lucio Monteagudo, afirma que els problemes que tenen actualment els llaura-

dors valencians són tan abundants que obligarien a estar tot el dia al carrer reivindicant. Pel contra, segons Monteagudo, les atencions per part de les Administracions són prou escasses.

La Unió realitza una crida a tots els llauradors i ramaders i a totes les cooperatives del País Valencià perquè participen a les mobilitzacions d'aquesta organització, ja que està en joc el futur del sector agrari valencià.

La Unió considera que els motius per iniciar un període de manifestacions són nombrosos.

Benicarló tindrà un Consell Municipal de Turisme

REDACCIÓ

La ciutat de Benicarló comptarà amb un Consell Municipal de Turisme, després de l'aprovació dels seus estatuts al ple celebrat el passat dijous, dia 27 de gener. Es tracta d'un organisme consultiu amb el qual el consistori pretèn potenciar el turisme benicarlando mitjançant tots els seus sectors, principalment d'hosteleria, immobiliària, i informació turística.

Va aprovar-se la proposta amb els vots a favor del PP i el PSOE, mentre que el BLOC es va abstenir. La regidora de Turisme, Maria Teresa Traver, va comentar que

es tracta "del pas previ per a la creació d'un Patronat de Turisme, perquè aquest no es podia fer de colp i volta". Per la seua part, Tere Burguillo, del PSOE, va anunciar que el seu grup preferiria un Patronat, "però vist l'esforç de l'equip de Govern per fomentar el Turisme, els donem un vot de confiança i recolzem el projecte". Mentrestant, Xavier Rodríguez, del BLOC, va criticar aquest Consell, "serveix de ben poc, no té ni autonomia pròpia, ni en l'aspecte econòmic ni al de decisió". Per al nacionalista

"els estatuts són iguals que els del Consell Agrari", i va acusar a Traver, "de canviar Carxofa per Turisme a l'hora d'elaborar aquests estatuts".

També es va aprovar el Pressupost per a l'any 2000, afegint-hi una partida especial amb un crèdit d'11 milions que l'Ajuntament haurà de pagar a la Mancomunitat de l'Escorxador Comarcal. El regidor d'Hisenda, Francisco Pac, va criticar el BLOC per bloquejar el pressupost, i Rodríguez, va aclarir-li que si això estava succeint "era per errors en la seua gestió".

observatore mundano

per J. R. Ramírez

Infraestructures

El nerviosisme preelectoral es nota per tota la comarca. Els grans magnats de la política provincial no paren. I els seus alcaldes van a remolc. Darrerament no paren pels ajuntaments. Hi ha massa inauguracions, dinars i fires que visitar, per fer front als problemes quotidians dels ciutadans. L'ambició protagonitza l'activitat pública dels dirigents de la dreta espanyola. Sembla com si l'objectiu consistira a eixir tots els dies al

diari, amb fotografia inclosa. La frenètica cursa per captar vots i fidelitats està provocant una deixadesa (més encara, si cap) en la gestió de les seues àrees de poder. S'ha obert un parèntesi on el buit impera entre les decisions dels polítics del PP. Ara per ara és prioritari atipar-se d'autocomplaences respecte a les grans infraestructures que han fet i seguiran fent per tota la província de Fabra.

Al pas que anem, amb aeroports,

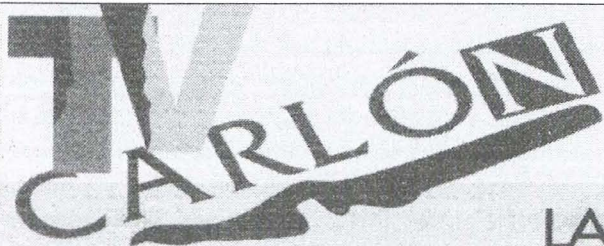
campes de golf, parcs temàtics, i més històries ens veurem obligats a convertir-nos en una hegemònica classe mitjana-alta que puga fer ús de totes aquestes magnífiques infraestructures. Suposem que ja deuen tindre previst l'increment salarial que això significa per als que treballem. Podríem parlar d'un 20 o un 30%. Ni més ni menys que el que els polítics s'han apujat darrerament. Per poder jugar tots a golf calen més calés.



RÀDIO BENICARLÓ

EMISSORA MUNICIPAL

107.3 FM



Méndez Núñez, 91

Telf. 47 35 44

BENICARLÓ

LA NOSTRA TELE



Especialidad en Pescados y
Cocina Marítima

Avda. Marqués de Benicarló, 27

Telf. 47 19 83

BENICARLÓ

Un veí de Benicarló va fer destrosses al Bar Levante

✍ ISMAEL MATEU

El Bar Levante de Benicarló, situat a la plaça del Mercat Vell, va ser assaltat per un veí de la localitat de nacionalitat marroquí qui, després de veure com li negaven una cervesa, va començar a realitzar destrosses de forma incontrolada i a causar desperfectes a l'interior i a la façana de l'establiment. Els fets van ocórrer al voltant de les 15:30. Margarita Segarra, propietària del local, va explicar que "un marroquí va agafar de la mà a la meua treballadora, ja que ella es va negar a servir-li una cervesa, i va tirar un pitxer



Podem comprovar les destrosses que un home va realitzar al Bar Levante de Benicarló *Foto Gica S.*

contra el terra. L'home havia estat tot el matí bevent al nostre bar i vam creure convenient no servir-li res més".

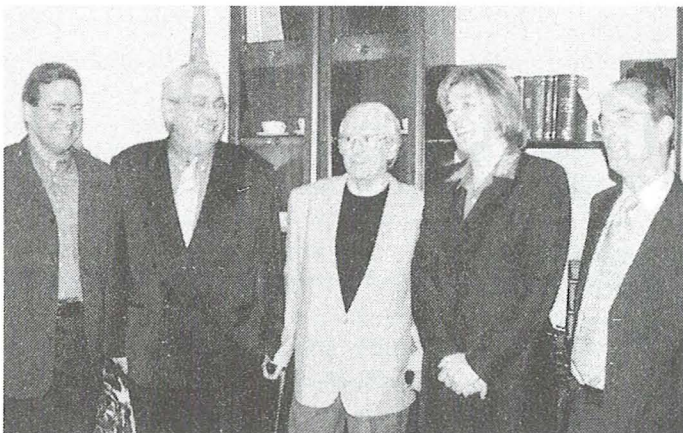
Quan se li va demanar que per favor es comportés, l'agressor,

segons la propietària, va perdre els nervis i va començar a cridar i a llençar incontroladament les vitrines de vidre, el sortidor de cervesa, cadires i d'altres objectes. A més, "va trencar el vidre

de la porta d'entrada i em va llençar una cadira".

Testimonis i els propietaris del Bar El Candil també van veure l'acusat ja que es va deixar la jaqueta, tot i que només es van trobar unes claus. Lídia Cantos, la treballadora que estava present, va afirmar que presentava "un important estat d'embriaguesa. No va parar de dir que era molt perillós".

Segons els testimonis es tracta d'un home d'uns 30 anys, molt ben vestit, moreno de pell, amb els ulls clars i el pèl brillant. La Guàrdia civil ja el busca.



Imatge de la inauguració de la nova residència per a discapacitats psíquics autònoms *Foto Gica S.*

Residència per a discapacitats

✍ ISMAEL MATEU

La Consellera de Benestar Social, Carmen Mas, va inaugurar la nova Residència per a Discapacitats Psíquics Autònoms que s'ha ubicat al carrer de sant Francesc. Tindrà un caràcter comarcal i compta amb 20 places. El

funcionament serà gestionat i coordinat per l'Organisme Autònom de Serveis Socials Especialitzats.

Juan Manuel Torres, Director del Centre Ocupacional, va afirmar que "l'entorn és del tot immillorable".

FOTO - ESTUDIO

carrer Doctor Ferran, n. 10
Telèfon 964-47-52-53

Especialitzats en
reportatges de bodes

el mussol

Trencadisses

El mussol va quedar corçglaçat quan va guaitar com l'únic conjunt escultòric promogut per l'equip de govern del PP, havia quedat força malmès, de bon principi va pensar que allò era conseqüència d'un d'aquests famosos aeròlits caiguts del cel que casualment havia anat a degollar la meravellosa figura al·legòrica de llaurador cadufer instal·lada a la retonta que el Sr. Marcos va impulsar al camí Alcalà.

El mussol després de rumiar-ho millor va concloure que allò no ho havia pogut fer un tros de gel glaçat sinó més un brètol que a més de ser força incivilitzat segurament no li agradava aquest llaurador, potser bé perquè estava ofès amb un PP que havia posat una figura més pro-

pera a un barrufet que a una escultura tal i com manen els canons artístics de bellesa.

Al mussol aquest fet força usual a la nostra ciutat -només cal recordar Bambi, el mariner al port, etc.-, li va fer cavil·lar que aquestes trencadisses també eren permeses a moltes obres promogudes des de l'ajuntament, per tant no calia posar massa el crit al cel pel lil·liputenc quan a tots els projectes públics hi ha fets prou semblants.

El mussol la nit de sant Antoni ja va detectar que les obres realitzades a correuita a la plaça sant Bartomeu no passarien a la història local de les coses ben fetes, ja que amb quatre litres tirats pels bombers per evitar possibles incendis aliens a la mateixa

foguera, va acabar quasi en un riu des d'on cremava el dimoni fins el passeig del taüt; i aquesta setmana ha tornat a veure com una fuita d'aigua davant Enero produïa una corrent semblant fins la mateixa entrada del vell col·lector existent allí, i tot perquè les reixetes col·locades per recollir l'aigua estan més altes que el nivell del terra de la plaça i també perquè estan tant mal posades i això obliga que l'aigua busque un altre camí per arribar a la xarxa pública de clavegueres

El mussol observant més a prop aquesta obra civil ha comprovat que les presses del PP en voler-la acabar-la abans de la festa de la carxofa ha provocat una gran quantitat de trencadisses en la pedra posada allí per tal de millorar la fisonomia

d'aquest espai, i que de ben segur produirà que d'ací quatre dies tot el terra de la plaça estarà alçat i ple de clots, sense comptar el gas ciutat.

El mussol recomanaria als ciutadans que quan passegen per aquest lloc baixen la mirada per veure com hi ha una gran quantitat de marbre trencat com a conseqüència de l'acceleració en posar-lo que se li ha donat al constructor per finalitzar l'obra el més aviat possible i que farà que un projecte interessant tinga la taca negra de ser una obra molt mal acabada, i que, per desgracia de tots, el PP amb diners de tothom la pagarà com una obra ben feta.

Fitxa de subscripció

NOM _____ COGNOMS _____
 DOMICILI _____
 POBLACIÓ _____ CP _____ TEL. _____

Se subscriu a **La Veu de Benicarló**, per l'import de: 4.680 PTA (52 números, anual, bonificació 10%) prorrogable si no hi ha ordre en contra. Als enviaments fora de Benicarló caldrà afegir 2.000 PTA anuals.

Forma de pagament: Domiciliació bancària

Remeteu aquesta butlleta i la domiciliació bancària per 4.680 PTA (52 números, anual) a **Associació Cultural la Feram de Benicarló** (C/ Sant Francesc, 95 Casal Municipal • 12580 Benicarló)

Signatura: _____ d _____ del 2000

Domiciliació bancària

BANC/CAIXA _____
 ADREÇA _____ POBLACIÓ _____ CP _____
 NOM I COGNOMS DEL TITULAR DEL COMPTE _____

Codi de Compte Entitat _____ Sucursal _____ Control _____ Compte número _____

Senyors: els demano que, fins a una nova ordre, atengueu els rebuts que els presentarà l'**Associació Cultural la Feram de Benicarló** per l'import de subscripció a **La Veu de Benicarló**.

Signatura: _____ d _____ del 2000

Avui es presenta un nou Passadís

REDACCIÓ

Avui divendres es presenta (Saló de la Caixa Rural, 18:45 hores) un nou volum de la revista literària *Passadís, quadern de lletres*.

Amb la coordinació de Josep M. San Abdon i el disseny de Ramon París, el nou volum presenta cinc veus poètiques. Es tracta de Marc-Vicent Adell, Josep Lluís Abad, Tomàs Camacho, Gemma Llorach i Adolf Piquer.

Adell, Abad, Llorach i Piquer representen el bon estat de les comarques castellonenques pel que fa a la poesia.

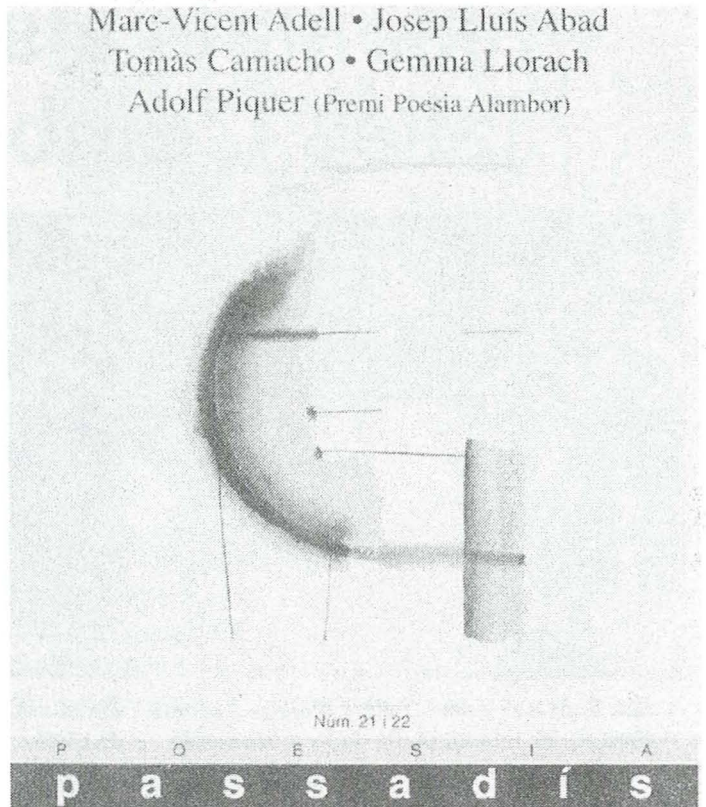
Adolf Piquer és el guanyador del primer i únic Premi de Poesia Alambor. Amb *La desfeta dels estels* i els lectors podran apropar-se a una veu d'insospitada força.

L'edició presenta unes novedoses il·lustracions de Paz Buñuel que serveixen de complement ideal per a les paraules.

A més, el volum inclou uns fragments del *Faust* de Goethe traduïts per Guillem Calaforra.

L'edició corre a càrrec de l'Associació Cultural Alambor, una de les més actives del nostre país.

Marc-Vicent Adell • Josep Lluís Abad
Tomàs Camacho • Gemma Llorach
Adolf Piquer (Premi Poesia Alambor)



anàlisi musical els 10 de la veu per Adrián Esteller

Musa de Agua, primer disc de La Sal

Encara que el seu nom ens sone a detergent, Ariel Rot pot presumir. El grup La Sal va començar la seua carrera artística al 1997 (Madrid) en coincidir els components del grup en una tenda de música. Juan Carlos, Mari Cruz i Pablo uneixen les seues preocupacions i la seua passió per la música. El resultat: La Sal.

Juan Carlos va deixar alguns anys de la seua vida a la cançó d'autor, actuant en solitari per diferents punts

de l'Espanya. Les seues lletres tenen matisos poètics i melòdics.

Mari Cruz, la més jove de la formació, posa la veu i atorga la seua pròpia identitat.

Pablo és el més expert. Porta des dels 12 anys navegant pel terreny musical de l'harmonia. La música clàssica marca les seues influències, tot i que el seu caràcter el porta a endinsar-se en altres estils.

De tots tres surt La Sal.

Aquests són els 10 de La Veu:

- 1 - La Sal - Amores Grises.
- 2 - Def Con Dos - La Noche de los oportunos.
- 3 - Juan Pardo - Ángel.
- 4 - Setter - Éxtasis.
- 5 - Juan Cuervo - Dolores.
- 6 - Sangtraït - Ploro per tu.
- 7 - Lutricia McNeal - Fly Away.
- 8 - Tamara - Celos.
- 9 - Munlogs - Buit a l'Ànima.
- 10 - Al Tall - Viurem.

estudio



Reportatges, càmeres, accessoris, tot per a la fotografia

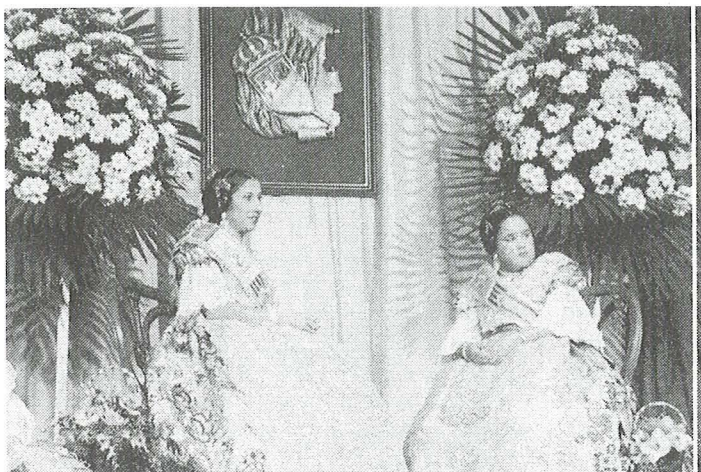
Atenció nuvis

Tot tipus de tamanys. Tots els preus i a més us regalem el video del vostre casament. Informeu-vos

Plaça del Mercat, 1 Benicarló

Telèfon: 964 47 14 32

Presentats els càrrecs de les falles L'Embut i Benicarló



Lidón Sansano Valero, fallera Major, i Azahara Félix Mulet, fallera Major Infantil el dia de la presentació Foto I. Mateu

La Falla l'Embut de Benicarló, presidida per Juan Francisco Cornelles Martínez, va celebrar la presentació dels seus càrrecs per l'exercici 2000. S'hi van coronar Lidón Sansano Valero com a Fallera Major i Azahara Félix Mulet, com a Fallera Major Infantil; el President Infantil és enguany Agustín Marín Forés. La resta de càrrecs que es van presentar fotren: Maite González Muñoz, Madrina de la Falla; Felipa Rodrigo Gómez, Madrina de l'Estandart; Patricia Machancoses Ruiz, Reinet

del Foc; i Ana Roda Alarcón, com a Reina del Foc.

L'acte, presentat per Providencia Cornelles Martínez, va ser molt emotiu, l'Auditori Municipal va omplir-se per presenciar aquesta nova coronació. La Mantenedora de l'acte va ser Marta Queral Valero, fallera de l'Embut de tota la vida que, amb les seues paraules, va emocionar els presents. Les autoritats locals, i resta de Falles, així com la JLF, van retre pleitesia als nous càrrecs.

ISMAEL MATEU

Falla Benicarló

Diumenge al matí, dia 30 de gener, la peonera de les falles, la Falla Benicarló, va realitzar l'acte de presentació en un Auditori Municipal, que cada any es queda més menut, ple de gom a gom. Era la coronació d'Annabel Albiol Zaragoza com a Fallera Major del 2000. La resta de càrrecs presentats per la comissió presidida per Agustín Irlés López-Sigüenza són: Marta Ramón Querol, Fallera Major Infantil; Alberto Rico Montaña,

President Infantil; Mari Carmen Comes Roig, Madrina d'Honor; i Inés Iborra Martínez, Reina del Foc.

Després de clàssic passeig de faleres i falers, va intervenir el Mantenedor de la Falla, Emilio Colón de Carvajal i Pérez de San Millán, que va meravellar amb les seues paraules. L'acte es va concloure amb el protocolari acte de pleitesia per part de les altres falles, així com de la Fallera major de Benicarló, Izaskun Maura.



Annabel Albiol Zaragoza fallera Major del 2000, amb la fallera Major de 1.999 en l'Auditori Foto I. Mateu

cartes a la Directora

L'Estel i els benicarlandos no residents

Senyora directora:

Hem sabut, per la vostra revista, de l'èxit impressionant de la representació de l'obra els dies 18 i 19 de desembre. Ja en teníem notícia de l'anunci i després hem llegit les cròniques laudatòries. La qual cosa ens ha d'omplir -i ens ompli- a tots i a totes d'una gran satisfacció i els motius estan a la vista: la revifalla de la bona literatura i del llenguatge poètic a casa nostra, en la persona

del mestre -també de la llengua- i amic Jaume Rolíndez, així com la vertebració de tot un poble que s'ha aglutinat a l'entorn d'un esdeveniment cultural d'aquella magnitud. Magnífic.

Tot un poble que s'ha aglutinat a l'entorn d'un esdeveniment cultural

Clar que alguns i algunes, els qui no vivim a Benicarló ens hem hagut

de contentar en llegir les cròniques i sentir embadalits el que ens han contat els que sí que hi eren. Només que una de les representacions hagués tingut lloc els dies de Nadal o Cap d'any permetria als no residents de gaudir de l'espectacle. Mentrestant es considera el tema per a l'any que ve, agraiem que si algú gravà la representació ens pugua cedir la cinta per visionar-la.

Marc Antoni Adell i Cueva

No cremem els pipi-cans!!!



REDACCIÓ

Podem comprovar com alguns energumens de la nostra població es dediquen a cremar els serveis que el nostre Ajuntament ubica als nostres carrers per intentar mantindre més net Benicarló.

Aquest és un clar exemple, un Pipi-can situat al costat de la Ludoteca Municipal, i en direcció al col·legi públic Eduardo Martínez Ródenas.

És incompreensible com la gent es diverteix al nostre poble, hem de tindre cura amb tot allò que és per a tothom, i més si és per als animals, que el poble ja està massa ple de 'caguerades' per a que ens carreguem els pocs pipi-cans que hi tenim.

Respectar el nostre entorn és fonamental per a la bona convivència entre veïns i el benestar social.

La Foto Denúncia

el safareig

rumors i xafarderies en clau d'humor

LA COLLA DELS TAFANERS

1 - Antenes de telefonia

Degut als possibles efectes contaminants, l'ajuntament acorda suspendre les llicències d'instal·lació d'antenes de telefonia mòbil. Acord que només afecta a les zones rurals del terme, sense incloure la zona urbana, on, incompreensiblement, si que les permet malgrat ser la més habitada. Aquí tenim un altre despropòsit dels nostres governants.

2 - Gas Ciutat

Aquestes obres de canalització del gas ja comencen a asfixiar-nos a tots.

3- El regidor Vedette

Els benicarlandos gaudim tot l'any de molts actes culturals. La majoria son iniciativa de les entitats i associacions, els altres son organitzats pel tècnic cultural de l'Ajuntament. Això si, tots ells reiteradament anunciats a premsa, radio i televisió pel regidor Paco Flos. Es veu que d'alguna manera ha de justificar el seu soujj.

4 - La Carxofa d'Or de Fabra

Diuen que Jaime Mundo va concedir la Carxofa d'Or a Carlos Fabra, president provincial del Partit Popular, en prova d'agraïment per haver-li deixat encapçalar la candidatura a les municipals de Benicarló. Aixó demostra que l'alcalde es persona agraïda, sobretot quan els seus regals particulars els paguem amb diners públics, es a dir, de tots.

5 - S'ha cobert de glòria

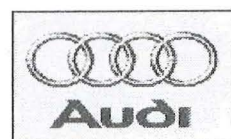
L'estrena de Paco Pac com a regidor d'hisenda a segut espectacular: encara no tenim aprovat definitivament el pressupost municipal i ja fa propostes de modificar-lo. Tot un record digne del Guinness.

AUTO ESTELLER



Ctra. Nacional 340, Km. 142
Tel.: 964 40 07 68 **Vinaròs**

ESTELLER IMPORT



Entrada taller: passeig Febrer Soriano
Exposició: Av da. Magallanes, 1
Tel.: 964 47 17 08 **Benicarló**

de diumenge a diumenge

per Paco Del Castillo i Rodolfo Serrano

Leardi no es va presentar als entrenaments del CD Benicarló

El Benicarló va perdre amb menys dignitat de la necessària (2 - 0) contra el Traiguera. Sí, apreciat lector, ha llegit bé: dos zero contra el Traiguera. Ja veu, ens guanya el Traiguera, ens toca jugar en un camp situat al bellmig de la rambla de Cervera (i encara gràcies) i segurament ens reforçarem aviat amb un teòric suplent del Càlig, un tal Josequi Mateu, no sé si li sonarà. Ara que, mon sogre, el que tot ho sap, m'ha contat que una vegada al Camp del Borriana ens en van clavar setze.

Es comprén que don Mario des que ha marxat el seu hereu no està per la feina i s'ho ha tirat tot al bluf. Segurament els membres de la Junta no van llegir quan tocava la disertació que vaig escriure sobre les relacions entre pares i fills en el món del futbol, encara ara són a temps. Siga com siga el venerable trainer argentí va decidir que al poble dels cànters no tocava guanyar i hi va posar tot l'entusiasme necessari per tal d'aconseguir-ho: va voler alinear el porter del juvenil i deixar fora els dos del primer equip, va convocar cinc jugadors del juvenil, volia fer seure a la banqueta teòrics titulars, que jugara de central el davanter centre... en fi, tot un rosari de desgavells. Qualsevol, jo mateix, pot adonar-se'n que aquest (bon) home desitja amb vehemència que el facen fora... però, això sí, cobrant tots els emoluments que figuren al seu contracte. El passat cap de

setmana la Directiva va prendre la determinació d'apartar-lo de l'equip i suggerir-li d'aquesta manera que té la porta de sortida oberta.

Dimecres passat s'esperava l'arribada del senyor Leardi per tal d'aclarir tot l'embolic però no, no es va presentar. Hom comenta que ja es dona per destituït. No cal dir que tant els membres de la Directiva com la plantilla es van sentir menys preats per la seua impúdica incomparescència.

No cal dir que tant els membres de la Directiva com la plantilla es van sentir menys preats per la seua impúdica incomparescència

De moment aquesta setmana els entrenaments els han dirigit Tòsic i Navarro i no sembla que els jugadors estiguen descontents amb el canvi. Miguel lo Polo i companyia s'equivocarien si tornaren a cometre l'errada de portar un nou entrenador. Amb aquest tàndem n'hi ha de sobres per salvar la categoria. No calen nous elements d'importació perquè de moment entre el brasiler fugitiu, el fill consentit i el pare consentidor ens hem cobert de glòria.

Diumenge que ve, a partir de les 12, al Camp del Càlig, ens visitarà el

CD Borriana B. Els enfrontaments amb el porcí equip de la Plana sempre tenen un significat especial per als benicarlands que va dir aquell senyor. S'enfronten fraternalment dos conjunts castellonencs units per la més nostrada, tradicional i valenciana de les festes: les nostres falles nostres. A hores d'ara no em costa gens d'imaginar l'estètica dels carrers borrianencs tot veient els d'ací; plens (i espere's) de banderoles com si es tractés d'una bestial campanya publicitària d'una coneguda marca de llimonades de paperet, plens de barraques d'Alboraia i amb l'agradable sensació que en qualsevol moment se't pot aparéixer el Tio Tonet el de Cañas y barro (o era Arroz y tartana, no ho sé) amb un caliquenyo a la boca acompanyat de l'afamat corser Catarrojeño. Quin goig tot plegat!

M'acomiaré, si m'ho permet, amb la lletra d'un conegut tango de Sanders i Vedari que no puc menys que dedicar a don Mario Leardi i al seu xic: Adiós muchachos, compañeros de mi vida, farra querida de aquellos tiempos. Me toca a mí hoy emprender la retirada: debo alejarme de mi buena muchachada. Adiós muchachos, ya me voy y me resigno, contra el destino nadie la talla. Se terminaron para mí todas las farras, mi cuerpo enfermo no resiste más. Acuden a mi mente recuerdos de otros tiempos, de los buenos momentos que antaño disfruté.



GREVOL

COPISTERIA LLIBRERIA PAPERERIA

Copies de format menú i de plànols - Impremta ràpida
Libres de lectures recomades dels IES Joan Coromines i Ramón Cid

LA QUALITAT AL MILLOR PREU

NOVA ADREÇA: Passatge sant Blai 2/cantonada sant Jaume

Tel/fax 964.47.56.98 • 12580 Benicarló

Un penal i cinc dobles penals van xiular, en contra, en 1'30" Robatori arbitral a Albacete (4-4)

▲ KOSECKI MATEU

Albacete - 4
Proyastec Beyso FS - 4
Alineació del Proyastec:
Chus; Dámaso, Gustavo
Marques, Fabregat, Iván
Astillero -cinc inicial-;
Valera, i Panadés.

Àrbitres: Doello i Linares.

Gols: 1-0 (min. 13)
Gonzalo; 1-1 (min. 19)
Valera; 1-2 (min. 32)
Fabregat; 2-2 (min. 34)
Gonzalo; 2-3 (min. 35)
Valera; 2-4 (min. 36)
Dámaso; 3-4 (min. 38)
Serrano, de penal; i 4-4
(min. 40) Edmar, de doble
penal;

Incidències: 600 especta-
dors al pavelló poliesportiu
de Parque de la localitat
manxega d'Albacete.

Lamentable l'actuació
arbitral dels 'senyors'
Doello i Linares, dos
individus que van anar a
Albacete amb una idea molt
clara, perjudicar al



L'entrenador - jugador del
Proyastec, Fabregat

Proyastec Beyso, equip que
va jugar un gran partit, i que
quan ja saborejava la victò-
ria, va veure com els àrbi-
tres li furtaven allò que era
seu.

Un primera part molt
igualada va donar pas a un
trepidant segon temps on el
Proyastec va remuntar el
gol inicial de Gonzalo i l'em-
pat del mateix jugador local.
Valera, que va fer un extra-
ordinari encontre, va marcar
dos gols i l'entrenador-juga-
dor, Quique Fabregat,
també va marcar en una
gran jugada personal.

Amb el 2-4 va arribar el
'xou' arbitral, faltant un
minut i mig, van xiular en
contra del Proyastec un
penal i cinc dobles penals,
tot per aconseguir que els
locals no pergueren.

▲ GREGORIO SEGARRA

C. F. Benihort

Facils victò- ries davant els castellonencs de l'Uni Sport

El Cadet del
Benihort es va
desfer amb
comoditat del cuer,
l'Uni Sport A de
Castelló, en un enfron-
tament on els locals tan
sols aguantaren en la
primera part. En la
segona els benicarlan-
dos van poder golejar.

Golejada de l'Infantil
'A' al Gaetà Huguet
davant els infantils de
l'Uni Sport, encara que
hi havien moltes absèn-
cies, els jugadors de
l'Infantil 'B', que van
reforçar l'equip van fer-
ho perfecte.

RESULTATS:

1a Regional Cadet

Uni Sport A - 1
Benihort - 4

1a Regional Infantil

Uni Sport A - 0
Benihort A - 7

2a Regional Infantil

Benihort B - 0
Alcalà - 3

Lliga Nord Aleví

Benihort A - 20
Rossell - 1

Alcalà - 5
Benihort B - 5

Benihort C - 4
Càlig - 2

Lliga Nord Benjamí

Alcalà - 0
Benihort B - 1

Benihort C - 1
Càlig - 2

L'equip benicarlando no abandonarà la competició El Juvenil no pot amb el Foios (0-2)

▲ KOSECKI MATEU

CD Benicarló Juvenil - 0
Foios - 2

Alineació del Juvenil:
Johan; Isaac, Ramia, Jesús
Tomata, Rado; Domingo,
Caracuel, Gonzalo, Migue
Abella; Joe Luis i Iñaki.

Gols: 0-1 (min. 24) els
visitants s'aprofiten d'un
rebutx per a marcar de cap;
i 0-2 (min. 37) el gol definitiu
va ser després d'un xut
creuat.

Incidències: camp
Municipal de La Carxofa,
amb uns cent espectadors.
Terreny de joc en irregulars
condicions.

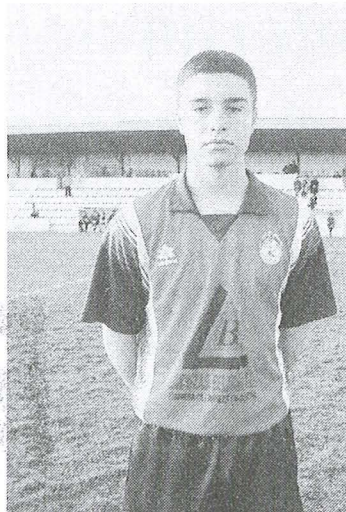
El CD Benicarló Juvenil
va superar la crisi
extradeportiva i va

presentar equip per enfron-
tar-se al Foios, equip valen-
cià que es va aprofitar del
negatiu entorn benicarlan-
do, i va treure tres punts del
Municipal de La Carxofa,
gràcies a l'encert en els pri-
mers 45 minuts de joc.

Els homes de Navarro no
va entrar disn el partir fins
que els de Foios els feren el
primer gol. El domini del joc
va ser altern, i mentres els
caduferos no tenien les
idees molt clares, els visi-
tants aprofitaven el contra-
colp per crear una mica de
perill. Abans del descans
van aconseguir el definitiu
zero a dos.

La segona meitat va ser
diferent, el CD Benicarló va
dominar el joc durant els

restants 45 minuts, pero no
hi havia profunditat, cosa
que aprofitaren els visitants
per tancar-se més i eixir a la
contra.



Joe Luis, habilitós davanter del
CD Benicarló Juvenil

Club Bàsquet Benicarló

Victòria del Malloms

✍️ TIM LEGLER

H.V. Altura - 60

Const. Malloms - 68

Jugadors del C. Malloms:

Centelles, Cherta, Campos, Rubén, Anselmo, Carda, Comes, i Gómez.

Molt d'esforç va costar als homes del sènior guanyar a la pista de l'Altura, equip que deixen per sota en la classificació. Destaca que en aquest partit va xiular un dels enemics públics del Benicarló, el senyor Expósito, que va perjudicar tot el que va poder.

Aquest cap de setmana ens visita el Vila-real. Una victòria aclariria una mica més la situació dels nostres. Caldrà posar, doncs, tot l'esforç possible.

C.B. Borriana - 65

Limpiezas Beltrán - 64

Manolo Llorach només va poder desplaçar 6 jugadores a Burriana. Les baixes de Bea i Raquel van debilitar l'equip. Tot i això, només la incompetència arbitral va impedir el triomf de les locals, ja que no van xiular res en el darrer minut. Ja n'hi ha prou, d'arbitratges parcials contra el Benicarló.

C.B. Borriana - 36

Ceràmicas Rillo - 71

Els júnior del Benicarló van guanyar amb contundència a la pista del Borriana. Els 35 punts de diferència expliquen el que va ser el partit a la perfecció.

C. B. Onda - 35

Cadet Masculí C.B.B. - 55

C. B. Alcalà - 2

Cadet Femení C.B.B. - 58



L'Aleví del C.B. Benicarló: la il·lusió pel bàsquet

Concurs d'Eslògans

El Club Bàsquet Benicarló presenta el I Concurs d'Eslògans per al Torneig 3x3 al Carrer. Tots els alumnes dels nostres col·legis podran participar fins al divendres 18 de febrer. El guanyador rebrà un exclusiu regal basquetbolístic. El club està estudiant, a més, la possibilitat de seguir fent el torneig a la plaça de sant Bartomeu. El problema és que potser, amb totes les novetats, no hi haurà prou lloc.

Club Atletisme Baix Maestrat - Carnes Ros

Bona actuació dels atletes del club al Cross Internacional Ciutat de Castelló

✍️ C.A. BAIX MAESTRAT

Els representants del Club d'Atletisme Baix Maestrat - Carnes Ros, van tindre bones actuacions al Cross Internacional Ciutat de Castelló, que en la seua XXI edició celebrada al Grao de la capital de La Plana, es va caracteritzar pel domini dels corredors africans.

El benicarlando Jesús

Gellida, va fer molt bona classificació i va quedar 4t en Promeses, i Javier de la Fuente va ser 8é de la mateixa, tots dos membres del club.

En juvenils, Bea Sorlí, va ser 4a, mentres que en Benjamins, Javi Palau va ser 3r, i Miriam Lores va quedar al lloc 8é.

Al Campionat Autònom Promesa, celebrat dissabte 29 a València, Christian Sanz va ser tercer.



tot el que bull a Benicarló i comarca

DISSABTE 5 DE FEBRER

Presentació de la Falla Els Conquistaors.

La Comissió de la Falla Els Conquistaors de Benicarló presentarà els seus nous càrrecs per a aquest any 2000.

Lloc: Auditori Municipal.

Hora: 18:30h.

DISSABTE 5 DE FEBRER

Actes 350 aniversari del Crist de la Mar.

Organitzat per l'a comissió organitzadora del 350 aniversari de l'arribada de la imatge del Crist de la Mar a Benicarló, Missa de Cloenda de la Missió Interparroquial, presidida pel Bisbe de Tortosa, Xavier Salinas. Hi cantarà la cor parroquial.

Lloc: Temple Parroquial de sant Bartomeu.

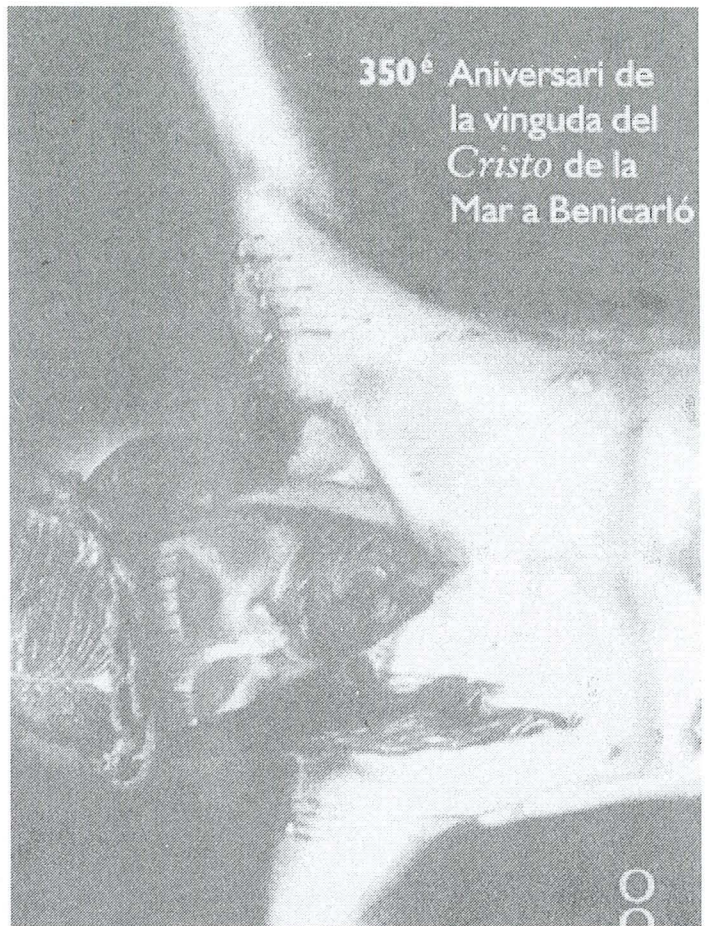
Hora: 19:30h.

DIUMENGE 6 DE FEBRER

Presentació de la Falla La Barraca.

La Comissió de la Falla La Barraca de Benicarló presentarà els seus càrrecs per a aquest any 2000.

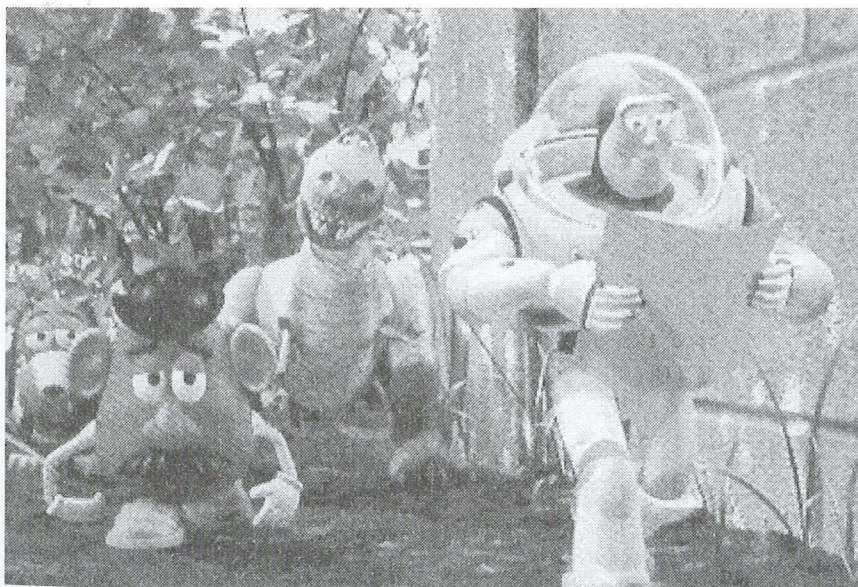
Lloc: Auditori Municipal. Hora: 12:00h.



El coleccionista de huesos, assassinats al Capitol

Toy Story 2, les joguines tornen a la càrrega des del Regio

cinema



El coleccionista de huesos (Capitol), interessant film d'intriga en què dos policies busquen la pista d'un assassí en sèrie Per a trobar-lo caldrà que actuen com un mateix ésser, hauran de pensar, mirar i actuar com una mateixa persona.

Dirigida per Phillippe Noyce, compta amb un repartiment estel·lar: Denzell Washington i Angelina Jolie. Serà una de les pel·lícules que no et pots perdre.

Toy Story 2 (Regio), les joguines tornen a la càrrega amb un divertit film on els menuts de la ciutat gaudiran d'allò més.

La productora Walt Disney Pictures ha elaborat la segona part d'aquesta taquillera pel·lícula.

Benicarló seu castellonenca per impartir cursos de professionals d'Aeròbic i Fitness



La Federació Espanyola d'Aeròbic (FEDA), ha nomenat la ciutat de Benicarló, com a seu castellonenca per impartir cursos per a professionals d'Aeròbic i Fitness.

Dos són els professionals del món de l'activitat física els qui dirigeixen aquesta entitat: Rosa Mari Andrés, Instructora Nacional d'Aeròbic i Competidora de Fitness; i Piti Pinsach, Llicenciat en Ciències de l'Activitat Física i Entrenador Nacional de Fitness.

Els interessats poden trucar als telèfons de la FEDA: 964-460010 i 609-368176.

Cartellera de Cinema Benicarló i Vinaròs del 24 al 27 de desembre

Benicarló

REGIO

TOY STORY 2

Divendres
22:30

Dissabte
19:45 i 22:30

Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns
19:45 i 22:30

CAPITOL

EL COLECCIONISTA
DE HUESOS

Divendres
22:30

Dissabte
19:45 i 22:30

Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns
19:45 i 22:30

Vinaròs

J. J. CINEMA

LAS CENIZAS
DE ÁNGELA

Divendres
22:30

Dissabte
19:45 i 22:30

Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns
19:45 i 22:30

COLISEUM

TOY STORY 2

Divendres
22:30

Dissabte
19:45 i 22:30

Diumenge
17:00, 19:45 i 22:30

Dilluns
19:45 i 22:30



DOLBY ESTEREO DIGITAL